



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Février 2021



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

Le marché du travail provincial demeure solide face à la pandémie en cours, certaines industries s'étant relevées des impacts de la pandémie. L'emploi en Colombie-Britannique (C.-B.) a augmenté légèrement (+1,0 %) entre janvier et février. La croissance de l'emploi a été grandement attribuable à une forte hausse des emplois à temps partiel (+4,1 %), tandis que l'emploi à temps plein (+0,2 %) a enregistré une légère progression¹. L'emploi se situe tout juste en deçà des niveaux pré-pandémiques (-0,6 % ou -15 100), où il se situait l'an dernier².

Le taux de chômage de la province s'est amélioré en février, diminuant de 1,1 point de pourcentage au cours du mois pour se fixer à 6,9 %. En comparaison, le taux de chômage national s'est amélioré à peu près au même rythme, puisqu'il a augmenté de 1,2 point de pourcentage au cours de la même période pour atteindre 8,2 %³.

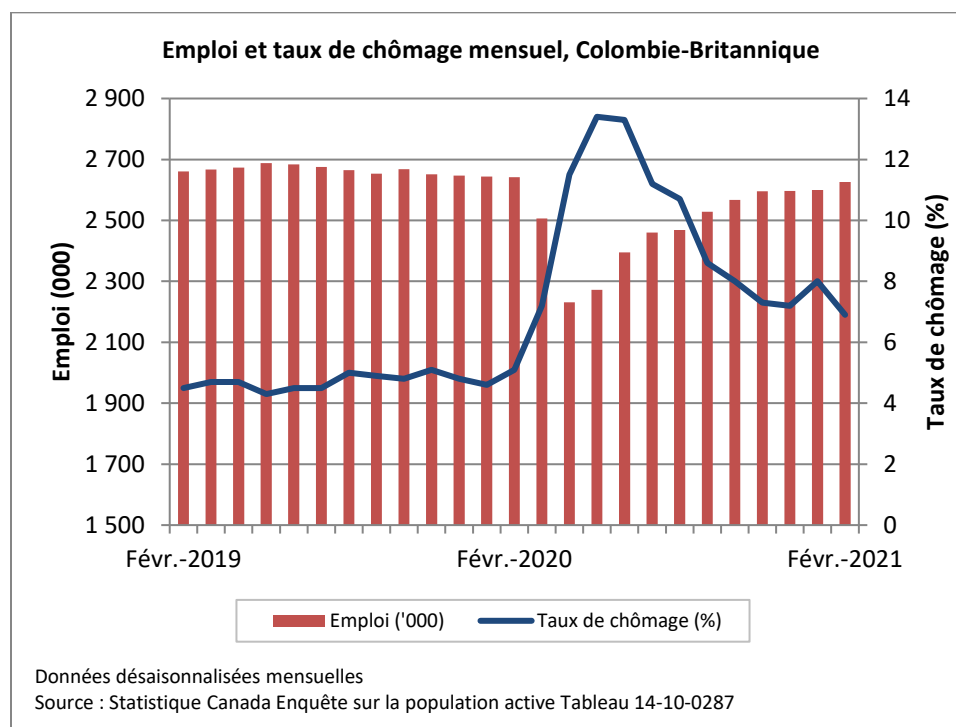
Avec le début de la deuxième phase du plan de vaccination contre la COVID-19, les perspectives semblent s'améliorer dans la province. En effet, les restrictions sur les rassemblements extérieurs ont déjà été assouplies⁴. La C.-B. demeure toutefois prudente, puisque le nombre de cas de COVID-19 est à la hausse⁵. Les restrictions sur les voyages non essentiels entre le Canada et les États-Unis ont une fois de plus été repoussées, cette fois jusqu'au 21 mars⁶. En outre, alors que certains voyageurs évitent peut-être de venir au Canada par avion pour ne pas avoir à présenter un résultat négatif à un test de COVID-19⁷, tous les voyageurs non essentiels qui entrent au Canada par la frontière terrestre doivent également, depuis le 15 février, fournir un résultat négatif à un tel test⁸.

Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Février 2021	Janvier 2021	Février 2020	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	4 323,3	4 320,6	4 281,5	2,7	0,1	41,8	1,0
Population active ('000)	2 821,9	2 825,8	2 783,2	-3,9	-0,1	38,7	1,4
Emploi ('000)	2 626,2	2 599,6	2 641,3	26,6	1,0	-15,1	-0,6
Temps plein ('000)	2 054,3	2 050,4	2 087,3	3,9	0,2	-33,0	-1,6
Temps partiel ('000)	571,8	549,2	554,1	22,6	4,1	17,7	3,2
Chômage ('000)	195,8	226,2	141,9	-30,4	-13,4	53,9	38,0
Taux de chômage (%)	6,9	8,0	5,1	-1,1	-	1,8	-
Taux d'activité (%)	65,3	65,4	65,0	-0,1	-	0,3	-
Taux d'emploi (%)	60,7	60,2	61,7	0,5	-	-1,0	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Le taux de chômage chez les jeunes de la C.-B. (15 à 24 ans) a chuté, passant de 16,8 % à 15,0 % en février, puisqu'un grand nombre de jeunes ont intégré la population active (+2,2 %) et que près du double a pu trouver un emploi⁹.

Les restrictions actuelles liées à la pandémie continuent de créer des obstacles pour certaines femmes, en particulier celles âgées de 15 à 24 ans. Au cours du mois, le taux de chômage chez les jeunes femmes s'est un peu amélioré, passant de 20,3 % à 17,6 %, mais il demeure bien supérieur à celui des jeunes hommes. Tant que les restrictions restent en place, les occasions d'emploi pour les jeunes femmes, particulièrement dans les emplois auprès du public, demeurent peu nombreuses; cependant, avec l'intensification de la vaccination, le nombre d'occasions d'emploi pourrait croître au cours des prochains mois¹⁰.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Février 2021 (%)	Janvier 2021 (%)	Février 2020 (%)	Variation mensuelle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	6,9	8,0	5,1	-1,1	1,8
25 ans et plus	5,6	6,6	4,4	-1,0	1,2
Hommes - 25 ans et plus	5,7	6,1	4,3	-0,4	1,4
Femmes - 25 ans et plus	5,5	7,1	4,6	-1,6	0,9
15 à 24 ans	15,0	16,8	9,4	-1,8	5,6
Hommes - 15 à 24 ans	12,5	13,4	11,7	-0,9	0,8
Femmes - 15 à 24 ans	17,6	20,3	6,9	-2,7	10,7

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

Entre janvier et février, 9 800 emplois (-2,0 %) ont été perdus dans le secteur de la production de biens de la province, et les pertes ont surtout eu lieu dans les industries de la **fabrication** (-6 600) et de la **construction** (-2 100)¹¹. L'emploi dans l'industrie de l'**agriculture** est resté relativement inchangé au cours du mois, alors que l'emploi a diminué dans les autres industries. Globalement, l'emploi dans le secteur de la production de biens s'est détérioré au cours des 12 derniers mois, puisqu'on y recensait 22 200 travailleurs de moins (-4,4 %) qu'une année auparavant¹².

L'industrie de la **construction** emploie 33 100 travailleurs de moins (13,2 %) comparativement à l'année précédente¹³. Des emplois ont été perdus dans presque tous les sous-secteurs de cette industrie, mais plus particulièrement du côté des constructeurs de résidences et des entrepreneurs spécialisés. Sur une note positive, les données de janvier 2021 montrent que les mises en chantier en C.-B. ont augmenté de 36,4 % par rapport à janvier 2020¹⁴. La demande de logements situés à l'extérieur de la région métropolitaine de Vancouver s'accroît déjà, ce qui fait augmenter les ventes et les prix, d'autant plus que le nombre de nouvelles maisons n'a toujours pas compensé la diminution de l'offre sur le marché de la revente. En glissement annuel, la valeur des permis de bâtir a enregistré une baisse abrupte d'environ 1,2 milliard de dollars (-37,5 %) en janvier, ce qui est principalement attribuable à la baisse d'environ 737,5 millions de dollars (-53,5 %) de la valeur des permis de bâtir pour les immeubles d'habitation (comme les immeubles en copropriété)¹⁵. La diminution est attribuable à de nombreux facteurs, dont une baisse de l'immigration et de la mobilité au Canada¹⁶, du nombre croissant d'acheteurs qui souhaitent s'établir à l'extérieur des régions métropolitaines afin de bénéficier d'une plus grande surface habitable¹⁷, ainsi que de l'augmentation des coûts pour la construction causée par des préoccupations liées à la santé et à la sécurité pendant la pandémie.

Même si l'emploi dans l'industrie de la **construction** demeure grandement inférieur au niveau de février 2020, l'industrie connaîtra sans doute une reprise à long terme en raison d'un rebond dans la construction résidentielle. De plus, de nombreux projets de construction non résidentielle de plusieurs milliards de dollars s'accroissent dans la région métropolitaine de Vancouver, dont le lotissement Lougheed Town Center, d'une valeur de 7 milliards de dollars, et le nouvel hôpital St. Paul's, au coût de 2,2 milliards de dollars.

Malgré les difficultés constantes, notamment la diminution de l'offre de bois d'œuvre, l'industrie de la **foresterie** profite de prix record du bois d'œuvre¹⁸. La demande provenant des États-Unis est toujours forte, puisqu'on y retrouve moins de maisons sur le marché de la revente, une tendance qui devrait se poursuivre au cours de l'année. Les États-Unis sont le principal client de l'Ouest canadien pour ce qui est du bois de construction de dimensions courantes utilisé dans la construction de charpentes résidentielles.

À l'avenir, le projet de Paper Excellence de rappeler près de 200 employés et de redémarrer sa machine à papier numéro 11 à l'usine Catalyst de Powell River autour du 1^{er} mai sera bénéfique pour l'industrie de la foresterie¹⁹. L'an dernier, environ 320 employés de cette usine avaient perdu leur emploi²⁰.

Comparativement à février 2020, le secteur des **services** de la C.-B. s'est légèrement amélioré, avec 7 000 (+0,3 %) emplois de plus. Cette augmentation est en grande partie attribuable à d'importants gains dans les domaines de l'**administration publique** (+20,6 %) et les **services professionnels, scientifiques et techniques** (+15,6). Cette dernière industrie a su tirer profit des défis associés à la pandémie, puisqu'en général, les entreprises sont demeurées ouvertes et certaines ont même pris de l'expansion en raison de la demande des employeurs pour des logiciels et du soutien technologique dont leurs employés ont besoin en télétravail. Parallèlement, l'industrie des **services d'hébergement et de restauration** (-13,2 %) et celle des **services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien** (-9,9 %) sont demeurées parmi les plus touchées par les mesures de santé publique visant à freiner la pandémie²¹.

D'un mois à l'autre, le **commerce de gros et de détail** a affiché des signes de reprise, avec des gains de 14 500 (+3,8 %) emplois. Les détaillants poursuivent leurs activités en respectant certaines restrictions, notamment l'obligation de porter un masque dans tous les lieux de vente au détail intérieurs. Selon les données les plus récentes, les ventes au détail mensuelles ont connu un léger repli en décembre dernier pour se fixer à 7,8 milliards de dollars, ce qui est quand même nettement supérieur aux résultats de 5,7 milliards de dollars enregistrés en avril 2020, lorsque de nombreux magasins ont dû fermer en raison de la pandémie²². Par contre, l'incertitude vient assombrir l'avenir de certains magasins, puisque la pandémie a changé les habitudes de consommation des gens, qui passent plus de temps en ligne et qui y dépensent plus d'argent^{23,24}.

Les **services d'hébergement et de restauration** sont demeurés relativement inchangés par rapport au mois précédent. En effet, la reprise en C.-B. sera longue, puisque la capacité des restaurants demeure limitée dans le contexte des directives de la santé publique. Les frais supplémentaires liés à la santé et la sécurité et la baisse des revenus ont menacé de faire fermer certains restaurants de façon permanente. Parallèlement, les restrictions en matière de déplacements internationaux et la fermeture des frontières ont entraîné une baisse du nombre de visiteurs au cours de la dernière année, ce qui s'est traduit par une réduction de la demande pour l'**hébergement**. En date du 23 janvier 2021, le taux d'occupation dans les hôtels de la province avait diminué de tout juste 30 %²⁵.

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Février 2021	Janvier 2021	Février 2020	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 626,2	2 599,6	2 641,3	26,6	1,0	-15,1	-0,6
Secteur de la production de biens	480,4	490,2	502,6	-9,8	-2,0	-22,2	-4,4
Agriculture	25,2	25,0	28,7	0,2	0,8	-3,5	-12,2
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	49,5	50,3	42,4	-0,8	-1,6	7,1	16,7
Services publics	19,8	20,4	15,4	-0,6	-2,9	4,4	28,6
Construction	216,8	218,9	249,9	-2,1	-1,0	-33,1	-13,2
Fabrication	169,0	175,6	166,3	-6,6	-3,8	2,7	1,6
Secteur des services	2 145,8	2 109,4	2 138,8	36,4	1,7	7,0	0,3
Commerce	397,7	383,2	410,8	14,5	3,8	-13,1	-3,2
Transport et entreposage	138,7	139,0	143,5	-0,3	-0,2	-4,8	-3,3
Finance, assurances, immobilier et location	163,0	160,5	173,8	2,5	1,6	-10,8	-6,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	257,8	250,4	223,0	7,4	3,0	34,8	15,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	103,3	109,4	114,6	-6,1	-5,6	-11,3	-9,9
Services d'enseignement	192,2	182,9	181,0	9,3	5,1	11,2	6,2
Soins de santé et assistance sociale	341,5	341,0	330,9	0,5	0,1	10,6	3,2
Information, culture et loisirs	124,4	126,6	124,8	-2,2	-1,7	-0,4	-0,3
Hébergement et services de restauration	174,5	174,8	201,1	-0,3	-0,2	-26,6	-13,2
Autres services	114,3	106,4	120,6	7,9	7,4	-6,3	-5,2
Administrations publiques	138,3	135,3	114,7	3,0	2,2	23,6	20,6

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau T14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

La pandémie de COVID-19 continue d’avoir des répercussions, même si l’on constate une reprise dans certaines régions. En ce moment, comparativement à la même période de l’an dernier, 41 500 emplois ont été perdus dans la région du Lower Mainland – Sud-ouest (-2,5 %), la plus peuplée de la province²⁶.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Février 2021 (‘000)	Février 2020 (‘000)	Variation annuelle (%)	Février 2021 (%)	Février 2020 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 580,0	2 619,2	-1,5	7,5	4,8	2,7
Régions économiques						
Île de Vancouver et la côte	398,6	401,6	-0,7	7,1	5,3	1,8
Mainland—Sud-ouest	1649,1	1690,6	-2,5	7,6	4,4	3,2
Thompson-Okanagan	285,7	285,9	-0,1	7,5	6,4	1,1
Kootenay	78,6	77,7	1,2	6,9	4,1	2,8
Cariboo	85,5	82,1	4,1	7,9	8,0	-0,1
Côte-nord et Nechako	42,8	41,8	2,4	8,5	4,6	3,9
Nord-est	39,7	39,4	0,8	4,3	,0	4,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0387, anciennement CANSIM 282-0122

En glissement annuel, l’emploi a légèrement diminué (-0,7 %) dans la région de l’**Île de Vancouver et la côte**. Par rapport à l’an dernier, le taux de chômage a augmenté, passant de 5,3 % l’an dernier à 7,1 % cette année²⁷. À l’avenir, l’emploi dans l’industrie de la construction bénéficiera de plusieurs projets, dont celui de la nouvelle école Hornby Island Community School²⁸, au coût de 10,4 millions de dollars, et de la nouvelle unité de soins intensifs de la Nanaimo Regional General Hospital, au coût de 41,5 millions de dollars²⁹. De plus, le Duke Point Terminal de Nanaimo devrait subir un agrandissement de 105 millions de dollars dans le but d’accroître sa capacité de transport par conteneurs. La construction devrait se dérouler au cours de la prochaine ou des deux prochaines années³⁰.

Les perspectives pour l’aquaculture dans la région semblent sombres, puisque l’entreprise Mowi, spécialisée dans les fruits de mer, a commencé à mettre à pied des travailleurs à sa pisciculture de saumon des îles Discovery. L’entreprise estime qu’elle pourrait devoir mettre à pied jusqu’à 170 personnes, soit environ 30 % de sa main-d’œuvre en C.-B.³¹ En décembre dernier, le gouvernement fédéral a annoncé que toutes les piscicultures à filets ouverts des îles Discovery devaient cesser leurs activités au plus tard le 30 juin 2022³².

L’emploi dans la région du **Lower Mainland – Sud-ouest** a diminué de 2,5 % par rapport à février 2020, et le taux de chômage a augmenté, passant de 4,4 % à 7,6 %. À l’avenir, l’emploi dans la région devrait tirer profit de la construction, au coût de 1,4 milliard de dollars, du pont Pattulo au cours de l’été. Les travaux sur la fondation de la tour avaient déjà pris fin en février³³. Entre-temps, la démolition et les travaux géotechniques ont déjà commencé en vue de la construction du prolongement du SkyTrain, à la station Broadway³⁴. De plus, le secteur de la construction de la région pourrait s’accélérer au cours des prochains mois, puisque le télétravail qu’a entraîné la pandémie continue de stimuler la demande pour des maisons plus spacieuses.

L'emploi dans la région de **Thompson – Okanagan** est demeuré relativement inchangé au cours de la dernière année³⁵. Les activités dans le secteur de la construction résidentielle dans la région commencent à s'intensifier. L'entreprise Green Square Vert de Kelowna a amorcé la construction de la phase finale de son projet, dans le cadre duquel deux immeubles en copropriété seront construits d'ici l'été 2022³⁶. De plus, deux projets de logements locatifs abordables iront de l'avant, soit la construction d'un immeuble de 29 logements à Vernon, qui est déjà commencée, et d'un immeuble de 46 logements à Oliver, dont la construction devrait s'amorcer au cours des prochains mois. Ces immeubles coûteront près de 3 millions et de 4,6 millions de dollars, respectivement³⁷.

Entre-temps, le secteur touristique de la région fait toujours face à des difficultés. Hockey Canada a annoncé l'annulation de ses championnats du printemps en raison de la pandémie, y compris de la Coupe du Centenaire, qui devait avoir lieu à Penticton³⁸. De plus, des employés du Big White Resort, situé près de Kelowna, ont été mis à pied temporairement, puisque les activités du centre de villégiature ont diminué en raison de la pandémie³⁹.

Malgré la pandémie, l'emploi dans la région de la **Côte-nord et de Nechako** a augmenté légèrement (+2,4 %), en partie en raison du retour au travail des travailleurs sur le projet LNG Canada et les mégaprojets connexes⁴⁰. L'emploi devrait augmenter au cours des prochaines semaines, puisqu'une augmentation graduelle des effectifs sur le terrain pour les projets LNG Canada et Coastal GasLink a été approuvée. Plus tôt cette année, les ordonnances de la santé publique relatives à la COVID-19 ont limité le nombre d'employés sur plusieurs mégaprojets de la région, notamment les projets LNG Canada, Coastal GasLink et Rio Tinto Kemano⁴¹.

En glissement annuel, l'emploi dans la région du **Nord-ouest** est demeuré relativement stable (+0,8 %) malgré la pandémie. Le taux de chômage est identique à ce qu'il était en février 2020 (4,3 %); il s'agit du taux le plus faible en C.-B. Grâce au marché immobilier florissant des États-Unis, la santé de l'industrie forestière de la région pourrait s'améliorer, puisque Louisiana Pacific a annoncé son intention de redémarrer la production à son usine de panneaux à copeaux orientés, située à Fort St. John, plus tôt cette année. Les activités de l'usine avaient été réduites en juin 2019 en raison du déclin des mises en chantier aux États-Unis et des faibles prix des panneaux à copeaux orientés. Lors de la fermeture de l'usine, près de 200 ouvriers de l'usine et des centaines d'entrepreneurs avaient perdu leur emploi⁴².

Pendant ce temps, les travaux de préparation du chantier sont en cours en vue du projet géothermique de Clarke Lake, à Fort Nelson. Le projet de la Première Nation de Fort Nelson vise à offrir des occasions d'emploi et de formation aux membres de cette Première Nation⁴³.

De plus, la province de la C.-B. a annoncé son engagement à aller de l'avant avec le projet hydroélectrique du site C. Ce projet de plusieurs milliards de dollars était à l'étude en raison de nombreuses difficultés, dont une hausse des coûts ainsi que des retards dans la construction causés par la pandémie. Les coûts révisés du projet s'élèvent à 16 milliards de dollars, et la date de fin du projet a été repoussée, passant de 2024 à 2025⁴⁴.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique
Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cqi-bin/contact/esdc-esdc/frac/contactez_nous.aspx?section=imt
Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2021 tous droits réservés.

¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 – Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 12 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

² Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 – Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 12 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 – Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois. 12 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

⁴ Province-wide restrictions, B.C.'s response to COVID-19, Government of British Columbia, 11 mars 2021

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/info/restrictions> (en anglais seulement)

⁵ British Columbia COVID-19 Dashboard, Government of B.C., 12 mars 2021 [British Columbia COVID-19 Dashboard - Desktop \(arcgis.com\)](https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/info/restrictions) (en anglais seulement)

⁶ Alexander Panetta, The Canada-U.S. border's been shut down for a year – and there's no reopening plan, CBC News online, 15 mars 2021 <https://www.cbc.ca/news/world/canada-border-restriction-reopening-1.5948695> (en anglais seulement)

⁷ Tyler Jadah, Canada's mandatory air travel COVID-19 testing goes into effect next week, Daily Hive, 1^{er} janvier 2021

<https://dailyhive.com/vancouver/canada-air-travel-covid-19-testing> (en anglais seulement)

⁸ Catharine Tunney, Negative COVID-19 test will soon be required at land border: Trudeau, CBC News online, 9 février 2021 <https://www.cbc.ca/news/politics/negative-test-land-1.5906962> (en anglais seulement)

⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01 12 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

¹⁰ Gillian Wheatley, Pandemic job losses threaten to leave women behind permanently, RBC warns, CBC News online, 4 mars 2021 [Pandemic job losses threaten to leave women behind permanently, RBC warns | CBC News](#) (en anglais seulement)

¹¹ Statistique Canada, Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088, 12 mars 2021 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr

¹² Statistique Canada, Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088, 14 mars 2021 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr

¹³ Statistique Canada, Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088, 14 mars 2021 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr

¹⁴ Statistique Canada. Tableau 34-10-0156-01 – Société canadienne d’hypothèques et de logement, logemens mis en chantier dans les centres de 10 000 habitants et plus, pour Canada, provinces, et régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées au taux annuel, mensuel (x 1 000). 15 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410015601&request_locale=fr

¹⁵ Statistique Canada. Tableau 34-10-0066-01 – Permis de bâtir, par type de structure et type de travaux (x 1 000) Building permits, by type of structure and type of work (x 1,000). 15 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=3410006601&request_locale=fr

¹⁶ Housing Market Outlook – Special Edition – Summer 2020, CHMC, <https://www.tricitynews.com/local-news/300-million-translink-operations-centre-coming-to-coquitlam-3550031> (en anglais seulement)

¹⁷ Joanne Lee-Young, Housing starts in southwest B.C. fell by 21 per cent in 2020, Vancouver Sun online, 21 février 2021 [Housing starts in southwest B.C. fell by 21 per cent in 2020: report | Vancouver Sun](#) (en anglais seulement)

¹⁸ Prices peak on hot softwood lumber demand, Wood Business online, 10 mars 2021 [Prices peak on hot softwood lumber demand - Wood Business](#)

¹⁹ PAPER EXCELLENCE ANNOUNCES RESTART DATE OF POWELL RIVER MACHINE, Paper Excellence, 8 mars 2021

<https://paperexcellence.com/paper-excellence-announces-restart-date-of-powell-river-machine/> (en anglais seulement)

²⁰ Kieran Oudshoorn, Workers say restart of Powell River paper mill is ‘bittersweet’, CBC News online, 13 mars 2021

<https://www.cbc.ca/news/canada/british-columbia/workers-say-restart-of-powell-river-paper-mill-is-bittersweet-1.5945542> (en anglais seulement)

²¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0355-01 – Emploi selon l’industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000). 15 mars 2021

https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr

²² Statistique Canada. Tableau 20-10-0008-01 – Ventes de commerce de détail par province et territoire (x 1 000). 15 mars 2021 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=2010000801&request_locale=fr

²³ Les Canadiens dépensent plus d’argent et passent plus de temps en ligne pendant la pandémie, et plus des deux cinquièmes ont déclaré un cyberincident. Le Quotidien. Statistique Canada. 14 octobre 2020

<https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/201014/dq201014a-fra.htm?HPA=1>

²⁴ 50 Consumers Online Shopping Behavior Trends [Survey] 2021, BrizFeel, 21 janvier 2021 <https://brizfeel.com/consumer-online-retail-shopping-behavior/> (en anglais seulement)

²⁵ SIGNALS AND SENTIMENT DASHBOARD, COVID-19, DESTINATION BRITISH COLUMBIA, 12 mars 2021 <https://www.destinationbc.ca/covid-19/destination-bc-response/signals-sentiment-dashboard/> (en anglais seulement)

²⁶ Statistique Canada. Tableau 14-10-0387-01 – Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410038701&request_locale=fr

²⁷ Statistique Canada. Tableau 14-10-0387-01 – Caractéristiques de la population active, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois. https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410038701&request_locale=fr

²⁸ Hornby Island students one step closer to new school, BC Gov News, Government of British Columbia, 29 janvier 2021 <https://news.gov.bc.ca/releases/2021EDUC0008-000160> (en anglais seulement)

²⁹ New Nanaimo ICU breaks ground to improve care, BC Gov News, Government of British Columbia, 2 février 2021 <https://news.gov.bc.ca/releases/2021HLTH0027-000189> (en anglais seulement)

³⁰ Carla Wilson, Boost for Island's container-ship capacity in \$105M Duke Point expansion, Times Colonist online, 27 février 2021 <https://www.timescolonist.com/news/local/boost-for-island-s-container-ship-capacity-in-105m-duke-point-expansion-1.24287862> (en anglais seulement)

³¹ Nelson Bennett, Mowi begins smolt cull and layoffs at B.C. fish farms, Business in Vancouver online, 2 mars 2021 <https://biv.com/article/2021/03/mowi-begins-smolt-cull-and-layoffs-bc-fish-farms> (en anglais seulement)

³² Le gouvernement du Canada décide d'éliminer progressivement les permis d'élevage de saumon dans les îles Discovery à la suite de consultations avec les Premières Nations. Pêches et Océans Canada. 17 décembre 2020 <https://www.canada.ca/fr/peches-oceans/nouvelles/2020/12/le-gouvernement-du-canada-decide-delimiter-progressivement-les-permis-delevage-de-saumon-dans-les-iles-discovery-a-la-suite-de-consultations-avec-l.html>

³³ Current Works, Pattullo Bridge Replacement, Transportation Investment Corporation, 15 mars 2021 <https://www.pattullobridgereplacement.ca/construction/current-works/> (en anglais seulement)

³⁴ Current Work, Broadway Subway Project, Transportation Investment Corporation 15 mars 2021 <https://www.broadwaysubway.ca/construction/current-work/> (en anglais seulement)

³⁵ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01 – Caractéristiques de la population active, selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, inactif. 15 mars 2021 https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

³⁶ Troika breaks more ground, Okanagan edge online, 9 février 2021 <https://okanaganedge.net/2021/02/09/troika-breaks-more-ground/> (en anglais seulement)

³⁷ New affordable homes coming for people in southern Interior, Gov BC News, Government of British Columbia, 1^{er} février 2021 <https://news.gov.bc.ca/releases/2021AG0006-000179> (en anglais seulement)

³⁸ Jesse Day, Hockey Canada cancels Centennial Cup in Penticton, all spring championships, Summerland Review online, 5 février 2021 <https://www.summerlandreview.com/sports/hockey-canada-cancels-centennial-cup-in-penticton-all-spring-championships/> (en anglais seulement)

³⁹ Rob Gibson, Big White deals with small crowds, Okanagan edge online , 18 février 2021
<https://okanaganedge.net/2021/02/18/big-white-deals-with-small-crowds/> (en anglais seulement)

⁴⁰ Vince Kenny, Berni Molz, LNG Canada’s Restart Plan Approved, News, LNG Canada, 11 février 2021,
<https://www.lngcanada.ca/news/lng-canadas-restart-plan-approved/> (en anglais seulement)

⁴² Louisiana Pacific announces Peace Valley OSB mill restart, Alaska Highway News online, 16 février 2021
<https://www.alaskahighwaynews.ca/fort-st-john/louisiana-pacific-announces-peace-valley-osb-mill-restart-1.24282628>
(en anglais seulement)

⁴³ Laura Briggs, Clarke Lake Geothermal Project secures funding for drilling and testing , Energy City online, 16 février 2021
<https://energeticcity.ca/2021/02/16/clarke-lake-geothermal-project-secures-funding-for-drilling-and-testing/> (en anglais seulement)

⁴⁴ Province provides update, next steps for Site C, BC Gov News, Government of British Columbia, 26 février 2021 [Province provides update, next steps for Site C | BC Gov News](#) (en anglais seulement)